

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 1178/2008 від 28

листопада 2008 року

що вносить поправки в Регламент Ради (ЄС) № 1165/98 щодо короткострокових статистичних даних і Регламенти Комісії (ЄС) № 1503/2006, (ЄС) № 657/2007 і (ЄС) № 657/2007, що стосуються адаптації, пов'язаної з переглядом статистичних класифікацій КДЄС і КПВД

(Стосується Європейського Економічного Простору)

КОМІСІЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ СПІВТОВАРИСТВ,

Беручи до уваги Договір, що засновує Європейське Співтовариство,

Беручи до уваги Регламент Ради (ЄС) № 1165/98 від 19 травня 1998 року про короткострокові статистичні дані й, зокрема їх Статтю 17 абзаци (b), (e) і (j),

Через те що,

- 1) Регламентом (ЄС) № 1165/98 встановлена загальна основа для підготовки короткострокових статистичних даних Співтовариства у відношенні бізнес-циклів.

Регламент Комісії (ЄС) № 1503/2006 від 28 вересня 2006 року щодо реалізації й внесення поправок у Регламент Ради (ЄС) № 1165/98 про короткострокові статистичні дані відносно визначень змінних, списку змінних і частоти статистичного збору даних (2), за умови використання методологічних визначень змінних, що використовуються для короткострокових статистичних даних.

Регламент Комісії (ЄС) № 657/2007 від 14 червня 2007 року про реалізацію Регламенту Ради (ЄС) № 1165/98 щодо короткострокових статистичних даних, що стосуються створення європейських схем вибірки (3), визначив правила й умови відносно передачі даних країнами-членами, що беруть участь у європейських схемах вибірки для короткострокових статистичних даних.

- 2) Необхідно оновити список змінних, рівні деталізації й угруповання, які повинні застосовуватися для визначених змінних, а також правила й умови для європейських схем вибірки після затвердження Регламенту (ЄС) № 1893/2006 Європейського Парламенту і Ради від 20 грудня 2006 року, створюючи статистичну класифікацію видів економічної діяльності КДЄС 2 і вносячи поправки в Регламент Ради (ЄС) № 3037/90, і в деякі Регламенти ЄС відносно

конкретних напрямків статистики (4), і Регламент (ЄС) № 451/2008 Європейського парламенту й Ради від 23 квітня 2008 року, що встановлює нову статистичну класифікацію продукції по видах діяльності (КПВД) і скасовуючий Регламент Ради (ЄС) № 3696/93 (5).

- 5) Заходи, передбачені в цьому Регламенті відповідно до думки Комітету зі статистичної програми,

ЗАТВЕРДИЛАЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Поправки до Регламенту (ЄС) № 1165/98

У Додаток А до Регламенту (ЄС) № 1165/98 внесені поправки відповідно до Додатку І до цього Регламенту.

Стаття 2

Поправки до Регламенту (ЄС) № 1503/2006

У Додаток І до Регламенту (ЄС) № 1503/2006 внесені поправки відповідно до Додатку ІІ до цього Регламенту.

Стаття 3

Поправки до Регламенту (ЄС) № 657/2007

Додаток до Регламенту (ЄС) № 657/2007 замінюється Додатком ІІІ до цього Регламенту.

Стаття 3

Поправки до Регламенту (ЄС) № 657/2007

Додаток до Регламенту (ЄС) № 657/2007 замінюється Додатком ІІІ до цього Регламенту.

Стаття 4

Набрання чинності

Цей Регламент набуває чинності на 20-й день після його опублікування в Офіційному журналі Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2009 року.

(1) ОJ L 162, 5.6.1998, стор. 1.

(2) ОJ L 281, 12.10.2006, стор. 15.

(3) ОJ L 155, 15.6.2007, стор. 7.

(4) ОJ L 393, 30.12.2006, стор. 1.

(5) ОJ L 145, 4.6.2008, стор. 65.

Цей Регламент є обов'язковим у повному обсязі й підлягає прямому застосуванню у всіх країнах-членах. Вчинено в

Брюсселі, 28 листопада 2008 року.

Від імені Комісії

Хоакін АЛЬМУНІЯ

Член комісії

ДОДАТОК 1

У Додаток А до Регламенту (ЄС) № 1165/98 вносяться наступні поправки:

1. Під заголовком (с) «Список змінних», пункти 10 і 11 замінюються наступним:

«10. Інформація про ціни на продукцію й імпорتنі ціни (№№ 310, 311, 312 і 34) не є обов'язковою для наступних груп або класів КДЄС 2, і відповідно КПВД: 07.21, 24.46, 25.4, 30.1, 30.3, 30.4 і 38.3. Крім того, інформація про імпорتنі ціни (№ 340) не потрібна для розділів 09, 18, 33 і 36 КПВД. Перелік видів діяльності, які не потрібні, може переглядатися відповідно до процедури, викладеної в Статті 18.

11. Змінна імпорتنих цін (№ 340) розраховується на основі продуктів КПВД. Одиниці, що займаються видами діяльності по імпорту, можуть бути класифіковані згідно з видами діяльності, що не входять у Розділи з В по D КДЄС 2.»;

2. У текст під заголовком (f) «Рівень деталізації» вносяться наступні зміни:

1. пункт 7 замінюється наступним:

«7. Змінна імпорتنих цін (№ 340) повинна передаватися для підсумкового показника промислової продукції, Розділи з В по D КПВД і ОПГ, визначені відповідно до Регламенту (ЄС) № 586/2001 з поправками, внесеними Регламентом (ЄС) № 656/2007 із груп продуктів КПВД. Ця змінна не повинна передаватися тими країнами-членами, які ще не прийняли євро в якості своєї валюти.»;

2. пункти 9 і 10 замінюються наступним:

«9. Змінні по зовнішніх ринках (№№ 122, 132 і 312) повинні передаватися з дотриманням відмінностей між зоною євро й не зоною євро. Відмінності повинні застосовуватися до підсумкового показника промисловості, визначеного Розділами з В по E КДЄС 2, ОПГ, рівнем Розділу (1 літера) і Підрозділу (2 цифри) КДЄС 2. Інформація щодо Розділів D і E КДЄС 2 не потрібна для змінної 122. Крім того, змінна імпорتنих цін (№ 340) повинна передаватися з дотриманням відмінностей між зоною євро й не зоною євро. Відмінності повинні застосовуватися до підсумкового показника промисловості, визначеного Розділами з В по D КПВД, ОПГ, рівнем Розділу (1 літера) і Підрозділу (2 цифри) КПВД. Для відмінностей між зоною євро й не зоною євро, Комісія може визначати, відповідно до процедури, викладеної в Статті 18, умови застосування європейських схем вибірки, як це визначене в абзаці (d) першого підпункту Статті 4(2). Європейська схема вибірки може обмежувати обсяг змінної імпортової ціни імпортом продукції із країн з не зони євро. Відмінності між зоною євро й не зоною євро для змінних 122, 132, 312 і 340 не повинні передаватися країнами-членами, які не прийняли євро в якості своєї валюти.

10. Ті країни-члени, додана вартість яких у Розділах В, С, D і E КДЄС 2 (відповідно, Розділи В, С і D КПВД для імпорتنих цін) за визначений базисний рік становить менш 1% від загального показника по Європейському Співтовариству, повинні передавати дані для загального показника промисловості, відповідно до ОПГ і рівнем Розділу КДЄС 2 або рівнем Розділу КПВД».

ДОДАТОК II

У Додаток I до Регламенту (ЄС) № 1503/2006 вносяться наступні поправки:

під заголовком «Змінна»: 340 «Імпортні ціни», останній абзац четвертого пункту замінюється наступним:

'- область продуктів обмежена продуктами Розділів В, С і D КПВД. Супутні послуги не включаються».

ДОДАТОК III

Додаток до Регламенту (ЄС) № 657/2007 замінюється наступним:

«ДОДАТОК

132 ЗОВНІШНІ НОВІ ЗАМОВЛЕННЯ

Держава-Член	Обсяг даних у європейській схемі вибірки (КДЕС 2)
Бельгія	13, 14, 17, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 29
Ірландія	14, 20, 21, 26, 27
Кіпр	20, 21
Мальта	26
Нідерланди	17, 20, 21, 25, 26, 28
Фінляндія	17, 20, 21, 24, 26, 27, 28

312 ЦІНИ НА ПРОДУКЦІЮ ЗОВНІШНЬОГО РИНКУ

Держава-Член	Обсяг даних у європейській схемі вибірки (КДЕС 2)
Бельгія	08, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 29, 31, 32, 35
Ірландія	05, 07, 08, 10, 11, 18, 20, 21, 26
Кіпр	10, 11, 20, 21, 26
Мальта	12, 14, 26
Фінляндія	05, 07, 08, 16, 17, 19, 24, 26, 28
Словенія	14, 16, 22, 25, 31

340 ІМПОРТНІ ЦІНИ

Держава-Член	Обсяг даних у європейській схемі вибірки (КПВД)
Бельгія	08.99, 10.32, 10.51, 12.00, 13.10, 15.12, 16.10, 19.20, 20.13, 20.14, 20.16, 20.59, 21.10, 21.20, 22.11, 22.19, 23.12, 23.14, 23.19, 23.70, 24.10, 25.73, 28.11, 28.24, 28.41, 28.92, 29.10, 29.32, 30.91, 31.00, 31.09, 32.50
Ірландія	10.13, 10.82, 17.21, 17.22, 17.29, 20.42, 25.11, 26.11, 26.20, 26.30, 28.23, 32.50
Кіпр	19.20
Люксембург	26.20
Мальта	12.00
Австрія	16.10, 23.13, 25.11, 25.94, 26.20, 26.30, 28.11, 28.92, 35.11
Португалія	05.10, 06.10

Фінляндія	07.29, 16.10, 22.21, 23.20, 24.10, 26.30, 28.22, 31.09, 35.11
Словенія	24.10»